Europski parlament
2024-2029

Odbor za proračunski nadzor

2024/2031(DEC)

5.2.2025

AMANDMANI
1 - 52

Nacrt izvješća
Michal Wiezik
(PE765.276v02-00)

Razrješnica za 2023.: Opći proračun EU-a – Zajednička poduzeća
(2024/2031(DEC))

Amandman 1
Tomáš Zdechovský

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. ***pozdravlja ulogu*** zajedničkih poduzeća ***koja*** podupiru aktivnosti istraživanja i inovacija u područjima prometa, energetike, zdravstva, cirkularnog bioindustrijskog sektora, ključnih elektroničkih komponenti, superračunalstva i mrežnih sustava;	1. ***primjećuje da bi uloga*** zajedničkih poduzeća ***trebala biti da*** podupiru aktivnosti istraživanja i inovacija u područjima prometa, energetike, zdravstva, cirkularnog bioindustrijskog sektora, ključnih elektroničkih komponenti, superračunalstva i mrežnih sustava;

Or. en

Amandman 2
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	1 a. podsjeća na Deklaraciju iz Budimpešte o novom dogovoru o europskoj konkurentnosti, ističe važnost jačanja tehnoloških sposobnosti EU-a, ubrzavanja digitalne transformacije u svim industrijama, iskorištavanja mogućnosti podatkovnog gospodarstva uz istodobno osiguravanje privatnosti i sigurnosti te poticanja razvoja inovativnih tehnologija.

Or. en

Amandman 3
Tomáš Zdechovský

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. ***pozdravlja uzajamno korisnu prirodu*** zajedničkih poduzeća ***kao javno-privatnih partnerstava*** koja usmjeravaju ulaganja i prikupljaju javna i privatna sredstva za financiranje zajedničkih ciljeva; u tom pogledu podsjeća da doprinosi privatnih članova moraju ispuniti utvrđene ciljeve kako bi takva partnerstva i dalje bila uzajamno korisna; poziva zajednička poduzeća koja dopuštaju doprinose u naravi za dodatne aktivnosti da, gdje je to moguće, izbjegnu prekomjerno oslanjanje na takve doprinose kako bi se postigli utvrđeni ciljevi;	3. ***primjećuje da se priroda*** zajedničkih poduzeća ***temelji na javno-privatnim partnerstvima*** koja usmjeravaju ulaganja i prikupljaju javna i privatna sredstva za financiranje zajedničkih ciljeva; u tom pogledu podsjeća da doprinosi privatnih članova moraju ispuniti utvrđene ciljeve kako bi takva partnerstva i dalje bila uzajamno korisna; poziva zajednička poduzeća koja dopuštaju doprinose u naravi za dodatne aktivnosti da, gdje je to moguće, izbjegnu prekomjerno oslanjanje na takve doprinose kako bi se postigli utvrđeni ciljevi;

Or. en

Amandman 4
Tomáš Zdechovský

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. pozdravlja činjenicu da su dva zajednička poduzeća stekla financijsku samostalnost tijekom financijske godine 2023. – Zajedničko poduzeće za pametne mreže i usluge 24. listopada 2023. i Zajedničko poduzeće za globalno zdravlje EDCTP3 23. studenoga 2023; nadalje napominje da je zbog toga Revizorski sud prvi put proveo reviziju tih dvaju zajedničkih poduzeća, uz devet zajedničkih poduzeća nad kojima je Revizorski sud već proveo reviziju za financijsku godinu 2022.;	6. pozdravlja činjenicu da su dva zajednička poduzeća stekla financijsku samostalnost tijekom financijske godine 2023. Zajedničko poduzeće za pametne mreže i usluge 24. listopada 2023. i Zajedničko poduzeće za globalno zdravlje EDCTP3 23. studenoga 2023; nadalje napominje da je zbog toga Revizorski sud prvi put proveo reviziju tih dvaju zajedničkih poduzeća, uz devet zajedničkih poduzeća nad kojima je Revizorski sud već proveo reviziju za financijsku godinu 2022.; ***potiče druga zajednička poduzeća da rade i na postizanju svoje samodostatnosti;***

Or. en

Amandman 5

Claudiu Manda

Prijedlog rezolucije
Stavak 7. – točka c

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
(c) visoke razine inflacije uzrokovane dvama prethodno navedenim događajima utjecale su na zajednička poduzeća;	(c) visoke razine inflacije uzrokovane dvama prethodno navedenim događajima utjecale su na ***zalihe i vrijeme isporuke za*** zajednička poduzeća;

Or. en

Amandman 6
Tomáš Zdechovský

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. pozdravlja brojna postignuća zajedničkih poduzeća u njihovim područjima djelovanja tijekom financijske godine 2023. i otpornost koju su ona pokazala unatoč poteškoćama i ograničenjima unutar i izvan Unije;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 7
Tomáš Zdechovský

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	8 a. prepoznaje koristi zajedničkih poduzeća, važnost javno-privatne suradnje u poticanju inovacija, promicanju istraživanja i razvoja te gospodarske koristi partnerstava; napominje da se zajednička poduzeća udruživanjem resursa i stručnog znanja iz

oba sektora, javnih i privatnih, mogu učinkovitije suočiti s izazovima; naglašava važnost transparentnosti, odgovornosti i učinkovitog korištenja javnih sredstava od strane zajedničkih poduzeća;

Or. en

Amandman 8
Tomáš Zdechovský

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. ***pozdravlja činjenicu da su*** zajednička poduzeća ***općenito dobro vođeni subjekti koji mogu tvrditi da*** dobro ***upravljaju*** svojim financijama, čime učinkovito doprinose ciljevima politike Unije, kao i dobrom izvršenju proračuna Unije; međutim, u svjetlu zaključaka Revizorskog suda zabrinut je zbog niza elemenata, kako su predstavljeni u ovoj Rezoluciji;	9. ***podsjeća na to da*** zajednička poduzeća ***moraju*** dobro ***upravljati*** svojim financijama, čime učinkovito doprinose ciljevima politike Unije, kao i dobrom izvršenju proračuna Unije; međutim, u svjetlu zaključaka Revizorskog suda zabrinut je zbog niza elemenata, kako su predstavljeni u ovoj Rezoluciji;

Or. en

Amandman 9
Claudiu Manda

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. prima na znanje činjenicu da, prema mišljenju Revizorskog suda, Zajedničkom poduzeću za pametne mreže i usluge i Zajedničkom poduzeću za globalno zdravlje EDCTP3 nisu dane dostatne smjernice o njihovim prvim godišnjim financijskim izvještajima, posebno u pogledu potrebe za jasnoćom u	12. prima na znanje činjenicu da, prema mišljenju Revizorskog suda, Zajedničkom poduzeću za pametne mreže i usluge i Zajedničkom poduzeću za globalno zdravlje EDCTP3 nisu dane dostatne smjernice o njihovim prvim godišnjim financijskim izvještajima, posebno u pogledu potrebe za jasnoćom u

razlikovanju financijskih sredstava kojima je upravljala Komisija prije nego što su zajednička poduzeća ostvarila svoju financijsku samostalnost i financijskih sredstava kojima upravljaju zajednička poduzeća nakon što su ostvarila financijsku samostalnost; ponavlja preporuku Revizorskog suda za djelovanje u tom pogledu tako da se izrade računovodstvene smjernice u kojima bi se trebala utvrditi pravila za prezentaciju prve godišnje računovodstvene dokumentacije novih zajedničkih poduzeća i koje sadržavaju upute o tome kako razdvojiti financijska sredstva kojima upravlja Komisija od onih kojima upravlja zajedničko poduzeće nakon što je ostvarilo svoju financijsku samostalnost; ističe da se rizik za pouzdanost godišnje računovodstvene dokumentacije ocijenjen niskim za sva zajednička poduzeća osim za Zajedničko poduzeće za pametne mreže i usluge i Zajedničko poduzeće za globalno zdravlje EDCTP3, za koje se rizik za pouzdanost smatrao srednjim, zbog složenosti uzrokovanih prijenosom odobrenih proračunskih sredstava i sredstava s odgovornosti Komisije na odgovornost zajedničkog poduzeća;	razlikovanju financijskih sredstava kojima je upravljala Komisija prije nego što su zajednička poduzeća ostvarila svoju financijsku samostalnost i financijskih sredstava kojima upravljaju zajednička poduzeća nakon što su ostvarila financijsku samostalnost; ponavlja preporuku Revizorskog suda za djelovanje u tom pogledu tako da se izrade ***jasne i sveobuhvatne*** računovodstvene smjernice u kojima bi se trebala utvrditi pravila za prezentaciju prve godišnje računovodstvene dokumentacije novih zajedničkih poduzeća i koje sadržavaju upute o tome kako razdvojiti financijska sredstva kojima upravlja Komisija od onih kojima upravlja zajedničko poduzeće nakon što je ostvarilo svoju financijsku samostalnost; ističe da se rizik za pouzdanost godišnje računovodstvene dokumentacije ocijenjen niskim za sva zajednička poduzeća osim za Zajedničko poduzeće za pametne mreže i usluge i Zajedničko poduzeće za globalno zdravlje EDCTP3, za koje se rizik za pouzdanost smatrao srednjim, zbog složenosti uzrokovanih prijenosom odobrenih proračunskih sredstava i sredstava s odgovornosti Komisije na odgovornost zajedničkog poduzeća;

Or. en

Amandman 10
Tomáš Zdechovský

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. prima na znanje činjenicu da, prema mišljenju Revizorskog suda, Zajedničkom poduzeću za pametne mreže i usluge i Zajedničkom poduzeću za globalno zdravlje EDCTP3 nisu dane dostatne smjernice o njihovim prvim godišnjim financijskim izvještajima,	12. prima na znanje činjenicu da, prema mišljenju Revizorskog suda, Zajedničkom poduzeću za pametne mreže i usluge i Zajedničkom poduzeću za globalno zdravlje EDCTP3 nisu dane dostatne smjernice o njihovim prvim godišnjim financijskim izvještajima,

posebno u pogledu potrebe za jasnoćom u razlikovanju financijskih sredstava kojima je upravljala Komisija prije nego što su zajednička poduzeća ostvarila svoju financijsku samostalnost i financijskih sredstava kojima upravljaju zajednička poduzeća nakon što su ostvarila financijsku samostalnost; ponavlja preporuku Revizorskog suda za djelovanje u tom pogledu tako da se izrade računovodstvene smjernice u kojima bi se trebala utvrditi pravila za prezentaciju prve godišnje računovodstvene dokumentacije novih zajedničkih poduzeća i koje sadržavaju upute o tome kako razdvojiti financijska sredstva kojima upravlja Komisija od onih kojima upravlja zajedničko poduzeće nakon što je ostvarilo svoju financijsku samostalnost; ***ističe*** da se rizik za pouzdanost godišnje računovodstvene dokumentacije ocijenjen niskim za sva zajednička poduzeća osim za Zajedničko poduzeće za pametne mreže i usluge i Zajedničko poduzeće za globalno zdravlje EDCTP3, za koje se rizik za pouzdanost smatrao srednjim, zbog složenosti uzrokovanih prijenosom odobrenih proračunskih sredstava i sredstava s odgovornosti Komisije na odgovornost zajedničkog poduzeća;	posebno u pogledu potrebe za jasnoćom u razlikovanju financijskih sredstava kojima je upravljala Komisija prije nego što su zajednička poduzeća ostvarila svoju financijsku samostalnost i financijskih sredstava kojima upravljaju zajednička poduzeća nakon što su ostvarila financijsku samostalnost; ponavlja preporuku Revizorskog suda za djelovanje u tom pogledu tako da se izrade računovodstvene smjernice u kojima bi se trebala utvrditi pravila za prezentaciju prve godišnje računovodstvene dokumentacije novih zajedničkih poduzeća i koje sadržavaju upute o tome kako razdvojiti financijska sredstva kojima upravlja Komisija od onih kojima upravlja zajedničko poduzeće nakon što je ostvarilo svoju financijsku samostalnost; ***primjećuje*** da se rizik za pouzdanost godišnje računovodstvene dokumentacije ocijenjen niskim za sva zajednička poduzeća osim za Zajedničko poduzeće za pametne mreže i usluge i Zajedničko poduzeće za globalno zdravlje EDCTP3, za koje se rizik za pouzdanost smatrao srednjim, zbog složenosti uzrokovanih prijenosom odobrenih proračunskih sredstava i sredstava s odgovornosti Komisije na odgovornost zajedničkog poduzeća;

Or. en

Amandman 11
Julien Sanchez, Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 16. – točka b

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
(b) ukupni raspoloživi proračun za 2023. za Zajedničko poduzeće za čisto zrakoplovstvo iznosio je 269 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za obveze (u usporedbi s 411,2 milijuna EUR u 2022.) i 486,4 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za plaćanje (u usporedbi s 415,3	(b) ukupni raspoloživi proračun za 2023. za Zajedničko poduzeće za čisto zrakoplovstvo iznosio je 269 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za obveze (u usporedbi s 411,2 milijuna EUR u 2022.) i 486,4 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za plaćanje (u usporedbi s 415,3

milijuna EUR u 2022.); nadalje, shvaća da je, prema izvješću o proračunskom i financijskom upravljanju Zajedničkim poduzećem za čisto zrakoplovstvo, njegova ukupna stopa izvršenja proračuna za financijsku godinu 2023. dosegnula 98,58 % za odobrena sredstva za preuzimanje obveza i 51,18 % za odobrena sredstva za plaćanje, što upućuje na to da je bilo ozbiljnih problema povezanih s tempom izvršenja proračuna; posebno napominje da stope izvršenja njegovih dviju glava operativnih rashoda iznose 80,50 %, odnosno 81,11 % za odobrena sredstva za plaćanja; nadalje ističe nisku stopu izvršenja odobrenih sredstava za plaćanja namijenjenih infrastrukturnim rashodima, koja je dosegnula 60,52 %; duboko žali zbog značajnog iznosa dodijeljenog glavi 5. za neiskorištena odobrena sredstva za plaćanja u iznosu od 177 milijuna EUR, s tehničkom stopom izvršenja od 0 %; prima na znanje objašnjenje zajedničkog poduzeća i općenito poziva Zajedničko poduzeće da osigura zdrav tempo izvršenja za svaki dio svojeg proračuna;	milijuna EUR u 2022.); nadalje, shvaća da je, prema izvješću o proračunskom i financijskom upravljanju Zajedničkim poduzećem za čisto zrakoplovstvo, njegova ukupna stopa izvršenja proračuna za financijsku godinu 2023. dosegnula 98,58 % za odobrena sredstva za preuzimanje obveza i 51,18 % za odobrena sredstva za plaćanje, što upućuje na to da je bilo ozbiljnih problema povezanih s tempom izvršenja proračuna; posebno napominje da stope izvršenja njegovih dviju glava operativnih rashoda iznose 80,50 %, odnosno 81,11 % za odobrena sredstva za plaćanja; nadalje ističe nisku stopu izvršenja odobrenih sredstava za plaćanja namijenjenih infrastrukturnim rashodima, koja je dosegnula 60,52 %; duboko žali zbog značajnog iznosa dodijeljenog glavi 5. za neiskorištena odobrena sredstva za plaćanja u iznosu od 177 milijuna EUR, s tehničkom stopom izvršenja od 0 %; prima na znanje objašnjenje Zajedničkog poduzeća i općenito poziva Zajedničko poduzeće da osigura zdrav tempo izvršenja za svaki dio svojeg proračuna; ***žali zbog niske stope izvršenja proračuna 2023. i poziva na bolje upravljanje proračunom kako bi se povećala uspješnost Zajedničkog poduzeća; prima na znanje da se u izvješću Europskog revizorskog suda o radu zajedničkih poduzeća za 2023. navodi da je ta niska stopa posljedica sporog početka aktivnosti koje proizlaze iz programa Obzor Europa za čisto zrakoplovstvo; žali zbog sustavnog birokratskog upletanja Europske komisije, čime se usporava rast europske gospodarske aktivnosti i njezina konkurentnost;***
	Or. fr

Amandman 12
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 16. – točka c

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
(c) ukupni raspoloživi proračun za 2023. za Zajedničko poduzeće za ***čisto zrakoplovstvo*** iznosio je 223,2 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za obveze (u usporedbi s 272,4 milijuna EUR u 2022.) i 225,9 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za plaćanje (u usporedbi s 174,8 milijuna EUR u 2022.); nadalje, shvaća da je, prema izvješću o proračunskom i financijskom upravljanju Zajedničkim poduzećem za inicijativu za inovativno zdravlje, njegova ukupna stopa izvršenja proračuna za financijsku godinu 2023. dosegnula 92,65 % za odobrena sredstva za preuzimanje obveza i 90,29 % za odobrena sredstva za plaćanje, što upućuje na to da nije bilo ozbiljnih problema povezanih s tempom izvršenja proračuna; ipak ističe niske stope izvršenja odobrenih sredstava za preuzimanje obveza i plaćanja namijenjenih infrastrukturnim rashodima, koja je dosegnula 68,67 %, odnosno 67,30 %; prima na znanje objašnjenje Zajedničkog poduzeća i općenito poziva Zajedničko poduzeće da osigura zdrav tempo izvršenja za svaki dio svojeg proračuna;	(c) ukupni raspoloživi proračun za 2023. za Zajedničko poduzeće za ***inicijativu za inovativno zdravlje*** iznosio je 223,2 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za obveze (u usporedbi s 272,4 milijuna EUR u 2022.) i 225,9 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za plaćanje (u usporedbi s 174,8 milijuna EUR u 2022.); nadalje, shvaća da je, prema izvješću o proračunskom i financijskom upravljanju Zajedničkim poduzećem za inicijativu za inovativno zdravlje, njegova ukupna stopa izvršenja proračuna za financijsku godinu 2023. dosegnula 92,65 % za odobrena sredstva za preuzimanje obveza i 90,29 % za odobrena sredstva za plaćanje, što upućuje na to da nije bilo ozbiljnih problema povezanih s tempom izvršenja proračuna; ipak ističe niske stope izvršenja odobrenih sredstava za preuzimanje obveza i plaćanja namijenjenih infrastrukturnim rashodima, koja je dosegnula 68,67 %, odnosno 67,30 %; prima na znanje objašnjenje Zajedničkog poduzeća i općenito poziva Zajedničko poduzeće da osigura zdrav tempo izvršenja za svaki dio svojeg proračuna; ***žali zbog toga što Zajedničko poduzeće još nije dovršilo provedbu Sedmog okvirnog programa 11 godina nakon službenog završetka programa; žali zbog nedostataka koje je Europski revizorski sud utvrdio u upravljanju troškovima za osoblje, uključujući utvrđivanje ozbiljnih pogrešaka zbog netočnih metoda izračuna i neprimjerenih izjava; žali zbog toga što unutarnje kontrole nisu utvrdile nedostatke koji bi mogli narušiti tržišno natjecanje u postupku javne nabave 2023.;***

Or. fr

Amandman 13
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 16. – točka d

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
(d) ukupni raspoloživi proračun za 2023. za Zajedničko poduzeće za čisti vodik iznosio je 268,9 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za obveze (u usporedbi s ***314,3*** milijuna EUR u 2022.) i 327,8 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za plaćanje (u usporedbi s 118,3 milijuna EUR u 2022.); nadalje, shvaća da je, prema izvješću o proračunskom i financijskom upravljanju Zajedničkim poduzećem za čisti vodik, njegova ukupna stopa izvršenja proračuna za financijsku godinu 2023. dosegnula 96,62 % za odobrena sredstva za preuzimanje obveza i 85,43 % za odobrena sredstva za plaćanje, što upućuje na to da nije bilo ozbiljnih problema povezanih s tempom izvršenja proračuna; ipak ističe nisku stopu izvršenja odobrenih sredstava za plaćanja namijenjenih operativnim rashodima koji se financiraju u okviru programa Obzor 2020. i koja je dosegnula 69,41 %; nadalje ističe nisku stopu izvršenja odobrenih sredstava za preuzimanje obveza i plaćanja namijenjenih infrastrukturnim rashodima, koja su dosegnula 71,21 % odnosno 60,60 %; prima na znanje objašnjenja Zajedničkog poduzeća i općenito poziva Zajedničko poduzeće da osigura zdrav tempo izvršenja za svaki dio svojeg proračuna;	(d) ukupni raspoloživi proračun za 2023. za Zajedničko poduzeće za čisti vodik iznosio je 268,9 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za obveze (u usporedbi s ***314,4*** milijuna EUR u 2022.) i 327,8 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za plaćanje (u usporedbi s 118,3 milijuna EUR u 2022.); nadalje, shvaća da je, prema izvješću o proračunskom i financijskom upravljanju Zajedničkim poduzećem za čisti vodik, njegova ukupna stopa izvršenja proračuna za financijsku godinu 2023. dosegnula 96,62 % za odobrena sredstva za preuzimanje obveza i 85,43 % za odobrena sredstva za plaćanje, što upućuje na to da nije bilo ozbiljnih problema povezanih s tempom izvršenja proračuna; ipak ističe nisku stopu izvršenja odobrenih sredstava za plaćanja namijenjenih operativnim rashodima koji se financiraju u okviru programa Obzor 2020. i koja je dosegnula 69,41 %; nadalje ističe nisku stopu izvršenja odobrenih sredstava za preuzimanje obveza i plaćanja namijenjenih infrastrukturnim rashodima, koja su dosegnula 71,21 % odnosno 60,60 %; prima na znanje objašnjenja Zajedničkog poduzeća i općenito poziva Zajedničko poduzeće da osigura zdrav tempo izvršenja za svaki dio svojeg proračuna; ***žali zbog niske stope izvršenja proračuna 2023. i poziva na bolje upravljanje proračunom kako bi se povećala uspješnost Zajedničkog poduzeća;***

Or. fr

Amandman 14
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije

Stavak 16. – točka da (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	(da) prima na znanje zabrinutost Europskog revizorskog suda u pogledu nedostataka unutarnje kontrole, koji mogu dovesti do kibersigurnosnih slabosti, prekida kontinuiteta poslovanja i nedostataka unutarnje kontrole za taj strateški subjekt koji njegovo takozvano „osjetljivo" osoblje, a time i Zajedničko poduzeće, izlažu prijevarama, otkrivanju informacija i korupciji; poziva Zajedničko poduzeće da hitno ispravi te nedostatke i da se redovito bavi tim pitanjem koje je potrebno ozbiljno proučiti na način prilagođen novim prijetnjama;

Or. fr

Amandman 15
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 16. – točka f

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
(f) ukupni raspoloživi proračun za 2023. za Zajedničko poduzeće za Europu kao kružno biogospodarstvo iznosio je 227,4 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za obveze (u usporedbi s 264,2 milijuna EUR u 2022.) i 137,4 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za plaćanje (u usporedbi s 80,3 milijuna EUR u 2022.); nadalje, shvaća da je, prema izvješću o proračunskom i financijskom upravljanju ***Zajedničkim poduzećem*** za Europu kao kružno biogospodarstvo, njegova ukupna stopa izvršenja proračuna za financijsku godinu 2023. dosegnula 97,6 % za odobrena sredstva za preuzimanje obveza i 90,3 % za odobrena sredstva za plaćanje, što upućuje na to da nije bilo ozbiljnih problema povezanih s tempom izvršenja proračuna; međutim, ističe niske stope	(f) ukupni raspoloživi proračun za 2023. za Zajedničko poduzeće za Europu kao kružno biogospodarstvo iznosio je 227,4 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za obveze (u usporedbi s 264,2 milijuna EUR u 2022.) i 137,4 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za plaćanje (u usporedbi s 80,3 milijuna EUR u 2022.); nadalje, shvaća da je, prema izvješću o proračunskom i financijskom upravljanju ***Zajedničko poduzeće*** za Europu kao kružno biogospodarstvo, njegova ukupna stopa izvršenja proračuna za financijsku godinu 2023. dosegnula 97,6 % za odobrena sredstva za preuzimanje obveza i 90,3 % za odobrena sredstva za plaćanje, što upućuje na to da nije bilo ozbiljnih problema povezanih s tempom izvršenja proračuna; međutim, ističe niske stope

izvršenja odobrenih sredstava za preuzimanje obveza i odobrenih sredstava za plaćanja za dio administrativnih rashoda koji se odnosi na plaće, koji su dosegnuli 64 % odnosno 57 %, kao i nisku stopu izvršenja odobrenih sredstava za plaćanja za dio administrativnih rashoda namijenjen drugim administrativnim rashodima, koja je dosegnula 54 %; prima na znanje objašnjenje Zajedničkog poduzeća i općenito poziva Zajedničko poduzeće da osigura zdrav tempo izvršenja za svaki dio svojeg proračuna;

izvršenja odobrenih sredstava za preuzimanje obveza i odobrenih sredstava za plaćanja za dio administrativnih rashoda koji se odnosi na plaće, koji su dosegnuli 64 % odnosno 57 %, kao i nisku stopu izvršenja odobrenih sredstava za plaćanja za dio administrativnih rashoda namijenjen drugim administrativnim rashodima, koja je dosegnula 54 %; prima na znanje objašnjenje Zajedničkog poduzeća i općenito poziva Zajedničko poduzeće da osigura zdrav tempo izvršenja za svaki dio svojeg proračuna; ***žali zbog niske stope izvršenja proračuna 2023. i poziva na bolje upravljanje proračunom kako bi se povećala uspješnost Zajedničkog poduzeća;***

Or. fr

Amandman 16
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 16. – točka h

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
(h) ukupni raspoloživi proračun za 2023. za Zajedničko poduzeće za europsko računalstvo visokih performansi iznosio je 1136 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za obveze (u usporedbi s 1374,5 milijuna EUR u 2022.) i 1058 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za plaćanje (u usporedbi s 629,9 milijuna EUR u 2022.); nadalje, shvaća da je, prema izvješću o proračunskom i financijskom upravljanju Zajedničkim poduzećem za europsko računalstvo visokih performansi, njegova ukupna stopa izvršenja proračuna za financijsku godinu 2023. dosegnula 83 % za odobrena sredstva za preuzimanje obveza i 19 % za odobrena sredstva za plaćanje, što upućuje na to da je bilo ozbiljnih problema povezanih s tempom izvršenja proračuna; posebno ističe iznimno nisku stopu izvršenja odobrenih	(h) ukupni raspoloživi proračun za 2023. za Zajedničko poduzeće za europsko računalstvo visokih performansi iznosio je 1136 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za obveze (u usporedbi s 1374,5 milijuna EUR u 2022.) i 1058 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za plaćanje (u usporedbi s 629,9 milijuna EUR u 2022.); nadalje, shvaća da je, prema izvješću o proračunskom i financijskom upravljanju Zajedničkim poduzećem za europsko računalstvo visokih performansi, njegova ukupna stopa izvršenja proračuna za financijsku godinu 2023. dosegnula 83 % za odobrena sredstva za preuzimanje obveza i 19 % za odobrena sredstva za plaćanje, što upućuje na to da je bilo ozbiljnih problema povezanih s tempom izvršenja proračuna; posebno ističe

sredstava za plaćanje namijenjenih operativnim rashodima, koja je dosegnula 19 %; prima na znanje objašnjenje Zajedničkog poduzeća, ali duboko žali zbog tako niske stope izvršenja; nadalje ističe niske stope izvršenja odobrenih sredstava za preuzimanje obveza i plaćanja namijenjenih administrativnih rashodima, koje su dosegnule 45 % odnosno 42 %; prima na znanje objašnjenje Zajedničkog poduzeća i općenito poziva Zajedničko poduzeće da osigura zdrav tempo izvršenja za svaki dio svojeg proračuna; prima na znanje činjenicu da su ti elementi, povezani s povećanim financiranjem koje je Zajedničko poduzeće za europsko računalstvo visokih performansi iskoristilo 2023. i koje je Zajedničko poduzeće za europsko računalstvo visokih performansi moralo provesti, naveli Revizorski sud da smatra da je rizik za upravljanje proračunom srednje visok za to zajedničko poduzeće; pozdravlja dodatne informacije dostavljene tijekom saslušanja dotičnog zajedničkog poduzeća u Odboru za proračunski nadzor o razlozima te spore stope izvršenja;	iznimno nisku stopu izvršenja odobrenih sredstava za plaćanje namijenjenih operativnim rashodima, koja je dosegnula 19 %; prima na znanje objašnjenje Zajedničkog poduzeća, ali duboko žali zbog tako niske stope izvršenja; nadalje ističe niske stope izvršenja odobrenih sredstava za preuzimanje obveza i plaćanja namijenjenih administrativnih rashodima, koje su dosegnule 45 % odnosno 42 %; prima na znanje objašnjenje Zajedničkog poduzeća i općenito poziva Zajedničko poduzeće da osigura zdrav tempo izvršenja za svaki dio svojeg proračuna; prima na znanje činjenicu da su ti elementi, povezani s povećanim financiranjem koje je Zajedničko poduzeće za europsko računalstvo visokih performansi iskoristilo 2023. i koje je Zajedničko poduzeće za europsko računalstvo visokih performansi moralo provesti, naveli Revizorski sud da smatra da je rizik za upravljanje proračunom srednje visok za to zajedničko poduzeće; pozdravlja dodatne informacije dostavljene tijekom saslušanja dotičnog zajedničkog poduzeća u Odboru za proračunski nadzor o razlozima te spore stope izvršenja; ***napominje da se stopa izvršenja odobrenih sredstava za poslovanje za 2023. smanjila na 19 %, što je odraz kašnjenja u kupnji superračunala i početka složenih aktivnosti; poziva na bolje planiranje i provedbu projekata kako bi se maksimalno iskoristila dostupna sredstva; žali zbog nedostatka formalne politike za upravljanje osjetljivim funkcijama, što je ključno za sprečavanje rizika od prijevara i zaštitu imovine Zajedničkog poduzeća;***

Or. fr

Amandman 17
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 16. – točka i

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
(i) ukupni raspoloživi proračun za 2023. za Zajedničko poduzeće za pametne mreže i usluge iznosio je 134,7 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za obveze i 122,9 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za plaćanje; nadalje, shvaća da je, prema izvješću o proračunskom i financijskom upravljanju Zajedničkog poduzeća za pametne mreže i usluge, njegova ukupna stopa izvršenja proračuna za financijsku godinu 2023. dosegnula 99 % za odobrena sredstva za preuzimanje obveza i 89 % za odobrena sredstva za plaćanje; smatra da, s obzirom na kratko razdoblje tijekom kojeg je zajedničko poduzeće postiglo financijsku samostalnost u financijskoj godini 2023., ne postoje dostatni razlozi na temelju kojih bi Europski parlament u dobroj vjeri mogao izraziti svoje stajalište o kvaliteti financijskog upravljanja zajedničkim poduzećem; međutim, napominje da se zbog te situacije rizik za zakonitost i pravilnost administrativnih rashoda smatrao srednjim za Zajedničko poduzeće;	(i) ukupni raspoloživi proračun za 2023. za Zajedničko poduzeće za pametne mreže i usluge iznosio je 134,7 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za obveze i 122,9 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za plaćanje; nadalje, shvaća da je, prema izvješću o proračunskom i financijskom upravljanju Zajedničkog poduzeća za pametne mreže i usluge, njegova ukupna stopa izvršenja proračuna za financijsku godinu 2023. dosegnula 99 % za odobrena sredstva za preuzimanje obveza i 89 % za odobrena sredstva za plaćanje; smatra da, s obzirom na kratko razdoblje tijekom kojeg je zajedničko poduzeće postiglo financijsku samostalnost u financijskoj godini 2023., ne postoje dostatni razlozi na temelju kojih bi Europski parlament u dobroj vjeri mogao izraziti svoje stajalište o kvaliteti financijskog upravljanja zajedničkim poduzećem; međutim, napominje da se zbog te situacije rizik za zakonitost i pravilnost administrativnih rashoda smatrao srednjim za Zajedničko poduzeće; ***žali zbog nedostatka formalne politike u području upravljanja osjetljivim funkcijama, koja je ključna za sprečavanje rizika od prijevare, gubitka imovine ili otkrivanja osjetljivih informacija; sa zabrinutošću napominje da aktivnosti procjene rizika i praćenja još nisu u potpunosti provedene u okviru unutarnje kontrole;***

Or. fr

Amandman 18
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 16. – točka j

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
(j) ukupni raspoloživi proračun za	(j) ukupni raspoloživi proračun za

2023. za Zajedničko poduzeće za globalno zdravlje EDCTP3 iznosio je 136,4 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za obveze i 2,2 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za plaćanje; nadalje, shvaća da je, prema izvješću o proračunskom i financijskom upravljanju ***Zajedničkim poduzećem*** za globalno zdravlje EDCTP3, njegova ukupna stopa izvršenja proračuna za financijsku godinu 2023. dosegnula 100 % za odobrena sredstva za preuzimanje obveza i 47 % za odobrena sredstva za ***plaćanja***; smatra da, s obzirom na kratko razdoblje tijekom kojeg je zajedničko poduzeće postiglo financijsku samostalnost u financijskoj godini 2023., ne postoje dostatni razlozi na temelju kojih bi Europski parlament u dobroj vjeri mogao izraziti svoje stajalište o kvaliteti financijskog upravljanja zajedničkim poduzećem; međutim, napominje da se zbog te situacije rizik za zakonitost i pravilnost administrativnih rashoda smatrao srednjim za Zajedničko poduzeće;	2023. za Zajedničko poduzeće za globalno zdravlje EDCTP3 iznosio je 136,4 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za obveze i 2,2 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za plaćanje; nadalje, shvaća da je, prema izvješću o proračunskom i financijskom upravljanju ***Zajedničkog poduzeća*** za globalno zdravlje EDCTP3, njegova ukupna stopa izvršenja proračuna za financijsku godinu 2023. dosegnula 100 % za odobrena sredstva za preuzimanje obveza i 47 % za odobrena sredstva za ***plaćanje***; smatra da, s obzirom na kratko razdoblje tijekom kojeg je zajedničko poduzeće postiglo financijsku samostalnost u financijskoj godini 2023., ne postoje dostatni razlozi na temelju kojih bi Europski parlament u dobroj vjeri mogao izraziti svoje stajalište o kvaliteti financijskog upravljanja zajedničkim poduzećem; međutim, napominje da se zbog te situacije rizik za zakonitost i pravilnost administrativnih rashoda smatrao srednjim za Zajedničko poduzeće; ***žali zbog toga što Zajedničko poduzeće još nije dovršilo svoje planove kontinuiteta poslovanja i oporavka u slučaju katastrofe, koji su ključni za osiguravanje organizacijske otpornosti; žali zbog nedostatka politike za upravljanje osjetljivim funkcijama, koja je ključna za sprečavanje rizika od prijevare, otkrivanja osjetljivih informacija ili drugih neprimjerenih djelovanja;***
	Or. fr

Amandman 19
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 16. – točka k

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
(k) ukupni raspoloživi proračun za 2023. za Europsko zajedničko poduzeće za ITER i razvoj energije fuzije iznosio je 807	(k) ukupni raspoloživi proračun za 2023. za Europsko zajedničko poduzeće za ITER i razvoj energije fuzije iznosio je

milijuna EUR u odobrenim sredstvima za obveze (u usporedbi s 981,2 milijuna EUR u 2022.) i 631,5 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za plaćanje (u usporedbi s 844 milijuna EUR u 2022.); nadalje, shvaća da je, prema izvješću o proračunskom i financijskom upravljanju Europskim zajedničkim poduzećem za ITER i razvoj energije fuzije, njegova ukupna stopa izvršenja proračuna za financijsku godinu 2023. dosegnula 73 % za odobrena sredstva za preuzimanje obveza i 95 % za odobrena sredstva za plaćanje, što upućuje na to da je bilo ozbiljnih problema povezanih s tempom izvršenja proračuna; posebno ističe nisku stopu izvršenja odobrenih sredstava za preuzimanje obveza namijenjenih operativnim rashodima, koja je dosegnula 70 %; prima na znanje objašnjenje Zajedničkog poduzeća i posljedične prijenose prvotno planiranih doprinosa Euratoma i države domaćina ITER-a i općenito poziva Zajedničko poduzeće da osigura zdrav tempo izvršenja za svaki dio svojeg proračuna; prima na znanje činjenicu da je zbog tih elemenata, koji su povezani s kašnjenjima i poteškoćama u provedbi, Revizorski sud smatrao da je rizik za upravljanje proračunom srednje visok za to zajedničko poduzeće;

807 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za obveze (u usporedbi s 981,2 milijuna EUR u 2022.) i 631,5 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za plaćanje (u usporedbi s 844 milijuna EUR u 2022.); nadalje, shvaća da je, prema izvješću o proračunskom i financijskom upravljanju Europskim zajedničkim poduzećem za ITER i razvoj energije fuzije, njegova ukupna stopa izvršenja proračuna za financijsku godinu 2023. dosegnula 73 % za odobrena sredstva za preuzimanje obveza i 95 % za odobrena sredstva za plaćanje, što upućuje na to da je bilo ozbiljnih problema povezanih s tempom izvršenja proračuna; posebno ističe nisku stopu izvršenja odobrenih sredstava za preuzimanje obveza namijenjenih operativnim rashodima, koja je dosegnula 70 %; prima na znanje objašnjenje Zajedničkog poduzeća i posljedične prijenose prvotno planiranih doprinosa Euratoma i države domaćina ITER-a i općenito poziva Zajedničko poduzeće da osigura zdrav tempo izvršenja za svaki dio svojeg proračuna; prima na znanje činjenicu da je zbog tih elemenata, koji su povezani s kašnjenjima i poteškoćama u provedbi, Revizorski sud smatrao da je rizik za upravljanje proračunom srednje visok za to zajedničko poduzeće; ***žali zbog toga što se procijenjeni troškovi pri dovršetku projekta ITER (21,2 milijarde EUR) i dalje temelje na pretpostavkama iz 2016., ne uzimajući u obzir velike tehničke promjene i trajni inflacijski učinak; žali zbog toga što je 2023. iskorišteno samo 70 % operativnih odobrenih sredstava za preuzimanje obveza, što je dovelo do znatnog povećanja neiskorištenih odobrenih sredstava koja treba preraspodijeliti; poziva na bolje proračunsko planiranje kako bi se optimizirala upotreba dostupnih resursa i ubrzale operativne aktivnosti; žali zbog nedostatka politike unutarnje kontrole osjetljivih funkcija, koja je ključna za sprečavanje rizika od prijevara i jamčenje sigurnosti imovine; sa zabrinutošću primjećuje slabu***

suradnju između upravljanja rizicima i unutarnje revizije, što oslabljuje sposobnost poduzeća da učinkovito upravlja svojim rizicima; poziva na uključivanje postupka upravljanja rizicima u okvir unutarnje kontrole i na bolju koordinaciju između tih dviju ključnih funkcija;

Or. fr

Amandman 20
Claudiu Manda

Prijedlog rezolucije
Stavak 17. – uvodni dio

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. ponavlja zabrinutost Revizorskog suda u pogledu neiskorištenih odobrenih sredstava u provedbi programa određenih zajedničkih poduzeća i poziva dotična zajednička poduzeća da izbjegavaju ponavljanje sličnih situacija jer akumulacija neiskorištenih odobrenih sredstava dovodi do gotovinskih viškova koji stoga nisu dostupni Uniji za financiranje drugih aktivnosti i programa; ističe da to nije u skladu s načelom dobrog financijskog upravljanja i da je dovelo do novčanog viška u ukupnom iznosu od 1,5 milijardi EUR za financijsku godinu 2023.; ponavlja preporuku Revizorskog suda za djelovanje u tom pogledu u kojoj se preporučuje da predmetna zajednička poduzeća, u koordinaciji s Komisijom, razviju korektivne mehanizme za smanjenje gotovinskih viškova na razumnu razinu i zatim usklade svoje zahtjeve za gotovinu za svaku financijsku godinu s procijenjenim potrebama za potrošnjom; svjestan je mogućnosti da se u skladu s financijskim pravilima dotičnih zajedničkih poduzeća neiskorištena odobrena sredstva unesu u procjenu prihoda i rashoda za najviše tri financijske godine nakon njihova primitka; međutim, zabrinut je	17. ponavlja zabrinutost Revizorskog suda u pogledu neiskorištenih odobrenih sredstava u provedbi programa određenih zajedničkih poduzeća i poziva dotična zajednička poduzeća da izbjegavaju ponavljanje sličnih situacija jer akumulacija neiskorištenih odobrenih sredstava dovodi do gotovinskih viškova koji stoga nisu dostupni Uniji za financiranje drugih aktivnosti i programa; ističe da to nije u skladu s načelom dobrog financijskog upravljanja i da je dovelo do novčanog viška u ukupnom iznosu od 1,5 milijardi EUR za financijsku godinu 2023.; ponavlja preporuku Revizorskog suda za djelovanje u tom pogledu u kojoj se preporučuje da predmetna zajednička poduzeća, u koordinaciji s Komisijom, razviju ***primjerene*** korektivne mehanizme za smanjenje gotovinskih viškova na razumnu razinu i zatim usklade svoje zahtjeve za gotovinu za svaku financijsku godinu s procijenjenim potrebama za potrošnjom***; ističe da taj višak može ometati i ograničiti sposobnost EU-a da slijedi druge strateške interese i prioritete politike jer možda nije dostupan za financiranje drugih aktivnosti i programa***; svjestan je mogućnosti da se u

konkretno zbog:

skladu s financijskim pravilima dotičnih zajedničkih poduzeća neiskorištena odobrena sredstva unesu u procjenu prihoda i rashoda za najviše tri financijske godine nakon njihova primitka; međutim, zabrinut je konkretno zbog:

Or. en

Amandman 21
Terry Reintke
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17a. izražava zabrinutost zbog akumulacije prekomjernih financijskih viškova u određenim zajedničkim poduzećima, posebno u Zajedničkom poduzeću za čisto zrakoplovstvo, Zajedničkom poduzeću za čipove i Zajedničkom poduzeću EuroHPC, u ukupnom iznosu od oko 1,5 milijardi EUR; poziva Komisiju da osigura da sva zajednička poduzeća razviju korektivne mehanizme financijskog planiranja kako bi se godišnji proračunski zahtjevi uskladili sa stvarnim potrebama potrošnje; naglašava da sva zajednička poduzeća jačaju unutarnju financijsku kontrolu i mehanizme javne transparentnosti, osiguravajući da se sredstva dodjeljuju učinkovito i u skladu sa strateškim ciljevima EU-a;

Or. en

Amandman 22
Claudiu Manda

Prijedlog rezolucije
Stavak 18. – uvodni dio

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. ponavlja zabrinutost Revizorskog suda u pogledu doprinosa članova određenim zajedničkim poduzećima, posebno u pogledu mogućnosti da neka zajednička poduzeća ne ostvare svoje ciljne vrijednosti doprinosa ili da to ostvare samo velikim oslanjanjem na doprinose u naravi za dodatne aktivnosti te poziva predmetna zajednička poduzeća da poduzmu sve potrebne mjere kako ***bi*** se te situacije ***izbjegle***; ističe da je neuspjeh u postizanju ciljnih vrijednosti doprinosa u suprotnosti s temeljnom idejom zajedničkih poduzeća; zabrinut je konkretno zbog:	18. ponavlja zabrinutost Revizorskog suda u pogledu doprinosa članova određenim zajedničkim poduzećima, posebno u pogledu mogućnosti da neka zajednička poduzeća ne ostvare svoje ciljne vrijednosti doprinosa ili da to ostvare samo velikim oslanjanjem na doprinose u naravi za dodatne aktivnosti te poziva predmetna zajednička poduzeća da poduzmu sve potrebne mjere kako se te situacije ***ne bi pojavile u budućnosti***; ističe ***da je postizanje ciljnih vrijednosti doprinosa odgovornost i obveza dotičnih zajedničkih poduzeća te*** da je neuspjeh u postizanju ciljnih vrijednosti doprinosa u suprotnosti s temeljnom idejom zajedničkih poduzeća; zabrinut je konkretno zbog:

Or. en

Amandman 23
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 18. – točka a

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
(a) stanja u Zajedničkom poduzeću za istraživanja o upravljanju zračnim prometom na jedinstvenom europskom nebu 3, čija je ciljna vrijednost operativnog doprinosa njegova člana Eurocontrola dosegnula razinu od samo 70 %, što je dovelo do toga da zajedničko poduzeće nije imalo na raspolaganju planirane doprinose za potpunu provedbu svojeg dijela programa Obzor 2020.; prima na znanje činjenicu da zbog toga Revizorski sud ipak nije smatrao da je rizik za provedbu programa srednji ili visok za to zajedničko poduzeće, već ga je smatrao niskim;	(a) stanja u Zajedničkom poduzeću za istraživanja o upravljanju zračnim prometom na jedinstvenom europskom nebu 3, čija je ciljna vrijednost operativnog doprinosa njegova člana Eurocontrola dosegnula razinu od samo 70 %, što je dovelo do toga da zajedničko poduzeće nije imalo na raspolaganju planirane doprinose za potpunu provedbu svojeg dijela programa Obzor 2020.; prima na znanje činjenicu da zbog toga Revizorski sud ipak nije smatrao da je rizik za provedbu programa srednji ili visok za to zajedničko poduzeće, već ga je smatrao niskim; ***žali zbog nedostatka formalne politike upravljanja osjetljivim funkcijama, koja je neophodna za sprečavanje rizika od prijevare, gubitka***

imovine ili otkrivanja osjetljivih informacija; sa zabrinutošću primjećuje da se stopa izvršenja administrativnih odobrenih sredstava za plaćanje 2023. smanjila na 55 %, u usporedbi s 81 % 2022.; poziva na bolje proračunsko planiranje kako bi se izbjegla takva kašnjenja, posebno u pogledu izdavanja računa za osnovne usluge;

Or. fr

Amandman 24
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 18. – točka b

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
(b) stanja u Zajedničkom poduzeću za Europu kao kružno biogospodarstvo, koje je imalo dobre rezultate u postizanju ciljne vrijednosti doprinosa u okviru programa Obzor 2020., ali je to naime učinjeno revizijom ravnoteže između ciljnih vrijednosti za doprinose u naravi za operativne aktivnosti i za doprinose u naravi za dodatne aktivnosti, pri čemu su potonji povećani na ***2444.5*** milijuna EUR, što odgovara iznosu od 90 % ukupne ciljne vrijednosti; ističe da takvo oslanjanje na doprinose u naravi za dodatne aktivnosti predstavlja rizik za provedbu programa Obzor 2020.; ističe znatan učinak revizije koju je provelo Zajedničko poduzeće; prima na znanje objašnjenje Zajedničkog poduzeća i činjenicu da dodatne aktivnosti doprinose njegovim općim ciljevima; međutim, naglašava da to predstavlja prekomjerno oslanjanje na doprinos u naravi za dodatne aktivnosti kako bi se postigli utvrđeni ciljevi te poziva Zajedničko poduzeće da izbjegne ponavljanje takve situacije; prima na znanje činjenicu da je zbog tih elemenata Revizorski sud smatrao da je rizik za provedbu programa visok za to zajedničko	(b) stanja u Zajedničkom poduzeću za Europu kao kružno biogospodarstvo, koje je imalo dobre rezultate u postizanju ciljne vrijednosti doprinosa u okviru programa Obzor 2020., ali je to naime učinjeno revizijom ravnoteže između ciljnih vrijednosti za doprinose u naravi za operativne aktivnosti i za doprinose u naravi za dodatne aktivnosti, pri čemu su potonji povećani na ***2444,5*** milijuna EUR, što odgovara iznosu od 90 % ukupne ciljne vrijednosti; ističe da takvo oslanjanje na doprinose u naravi za dodatne aktivnosti predstavlja rizik za provedbu programa Obzor 2020.; ističe znatan učinak revizije koju je provelo Zajedničko poduzeće; prima na znanje objašnjenje Zajedničkog poduzeća i činjenicu da dodatne aktivnosti doprinose njegovim općim ciljevima; međutim, naglašava da to predstavlja prekomjerno oslanjanje na doprinos u naravi za dodatne aktivnosti kako bi se postigli utvrđeni ciljevi te poziva Zajedničko poduzeće da izbjegne ponavljanje takve situacije; prima na znanje činjenicu da je zbog tih elemenata Revizorski sud smatrao da je rizik za provedbu programa visok za to zajedničko

poduzeće;	poduzeće; ***prima na znanje zabrinutost Europskog revizorskog suda u pogledu nedostataka u planu kontinuiteta poslovanja i planu oporavka u slučaju katastrofe; poziva Zajedničko poduzeće da hitno ispravi te nedostatke i da se redovito bavi tim pitanjem koje je potrebno ozbiljno proučiti na način prilagođen novim prijetnjama;***

Or. fr

Amandman 25
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 19. – točka a

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
(a) činjenicu da su administrativni aranžmani posvećeni računovodstvenim aktivnostima operativni od prosinca 2022. i da su stoga bili u funkciji tijekom cijele financijske godine 2023., što se moglo uočiti u izradi godišnje računovodstvene dokumentacije, kao i činjenicu da je Zajedničko poduzeće za europsku željeznicu preuzelo vodeću ulogu u radu tih administrativnih aranžmana;	(a) činjenicu da su administrativni aranžmani posvećeni računovodstvenim aktivnostima operativni od prosinca 2022. i da su stoga bili u funkciji tijekom cijele financijske godine 2023., što se moglo uočiti u izradi godišnje računovodstvene dokumentacije, kao i činjenicu da je Zajedničko poduzeće za europsku željeznicu preuzelo vodeću ulogu u radu tih administrativnih aranžmana; ***prima na znanje zabrinutost Europskog revizorskog suda zbog zastarjelosti planova kontinuiteta poslovanja i oporavka u slučaju katastrofe, koji su ključni alati za osiguravanje organizacijske otpornosti i brzog oporavka u slučaju incidenta velikih razmjera; žali zbog toga što ti planovi, doneseni 2018., nisu ažurirani od 2020. niti su testirani od 2019., unatoč znatnim promjenama u operativnom okruženju; poziva na njihovo hitno ažuriranje i redovito testiranje kako bi se osigurala njihova učinkovitost s obzirom na nove rizike;***

Or. fr

Amandman 26
Claudiu Manda

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
23. prima na znanje činjenicu da se razina detalja i razina dostupnosti razlikuju kad je riječ o kvantitativnim podacima koje dostavljaju zajednička poduzeća o rodnoj ravnoteži stručnjaka odabranih za rad sa zajedničkim poduzećima; poziva sva zajednička poduzeća da u svoja buduća godišnja izvješća o radu uključe jasne kvantitativne podatke o rodnoj ravnoteži među odabranim stručnjacima; poziva sva zajednička poduzeća da osiguraju da rodna ravnoteža ostane horizontalni prioritet u svim aktivnostima povezanima s javnom nabavom, bespovratnim sredstvima i natječajima te da pruže objašnjenja kada se rodna ravnoteža ne može postići;	23. prima na znanje činjenicu da se razina detalja i razina dostupnosti razlikuju kad je riječ o kvantitativnim podacima koje dostavljaju zajednička poduzeća o rodnoj ravnoteži stručnjaka odabranih za rad sa zajedničkim poduzećima; poziva sva zajednička poduzeća da ***povećaju transparentnost i*** u svoja buduća godišnja izvješća o radu uključe jasne kvantitativne podatke o rodnoj ravnoteži među odabranim stručnjacima; poziva sva zajednička poduzeća da ***pojačaju svoje napore u promicanju rodne ravnopravnosti na svim razinama i*** osiguraju da rodna ravnoteža ostane horizontalni prioritet u svim aktivnostima povezanima s javnom nabavom, bespovratnim sredstvima i natječajima te da pruže objašnjenja kada se rodna ravnoteža ne može postići;

Or. en

Amandman 27
Terry Reintke
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	24.a poziva na poštenu i pravednu geografsku raspodjelu financiranja zajedničkih poduzeća kako bi se osiguralo da regije s nižim inovacijskim kapacitetom i MSP-ovi dobiju odgovarajuću potporu; traži od Komisije da razmotri uvođenje obveznog kriterija regionalne ravnoteže u dodjelu financijskih sredstava

Zajedničkog poduzeća i da svake godine izvješćuje o geografskoj raspodjeli dodijeljenih sredstava te, ako se utvrde razlike, predlažu se korektivne mjere kako bi se osigurao uključiv i pravedan pristup financiranju istraživanja u svim državama članicama EU-a;

Or. en

Amandman 28
Claudiu Manda

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
25. zabrinut je zbog trenutačne situacije sa zapošljavanjem u Zajedničkom poduzeću za europsko računalstvo visokih performansi, koje je dobilo 39 dodatnih radnih mjesta koja su se trebala popuniti do kraja financijske godine 2023. kako bi se iskoristila znatna sredstva primljena u okviru trenutačnog višegodišnjeg financijskog okvira, ali koje je uspjelo zaposliti samo 21 dodatnog člana osoblja; nadalje, zabrinut je zbog procjene Revizorskog suda koji je utvrdio da postupci zapošljavanja zajedničkih poduzeća nisu dovoljno transparentni zbog nedostatka jasnih i prethodno dogovorenih tablica za ocjenjivanje kandidata i njihovih kvalifikacija, kao i zbog manjka dostatne dokumentacije o postupku donošenja odluka; žali zbog toga što je, prema mišljenju Revizorskog suda, ta situacija možda dovela do nejednakog postupanja prema kandidatima; ponavlja preporuku Revizorskog suda za djelovanje u tom pogledu u kojoj se preporučuje da Zajedničko poduzeće za europsko računalstvo visokih performansi iskoristi svoje povećano osoblje za ostvarenje svojeg cilja zapošljavanja do kraja 2024. te da ono tijekom faze predodabira, u skladu s praksom drugih zajedničkih poduzeća i	25. zabrinut je zbog trenutačne situacije sa zapošljavanjem u Zajedničkom poduzeću za europsko računalstvo visokih performansi, koje je dobilo 39 dodatnih radnih mjesta koja su se trebala popuniti do kraja financijske godine 2023. kako bi se iskoristila znatna sredstva primljena u okviru trenutačnog višegodišnjeg financijskog okvira, ali koje je uspjelo zaposliti samo 21 dodatnog člana osoblja; nadalje, zabrinut je zbog procjene Revizorskog suda koji je utvrdio da postupci zapošljavanja zajedničkih poduzeća nisu dovoljno transparentni zbog nedostatka jasnih i prethodno dogovorenih tablica za ocjenjivanje kandidata i njihovih kvalifikacija, kao i zbog manjka dostatne dokumentacije o postupku donošenja odluka; žali zbog toga što je, prema mišljenju Revizorskog suda, ta situacija možda dovela do nejednakog postupanja prema kandidatima; ***podsjeća da je ključno izbjeći primjenu dvostrukih standarda tijekom postupka zapošljavanja i traži da se u tom pogledu poduzmu sve potrebne mjere;*** ponavlja preporuku Revizorskog suda za djelovanje u tom pogledu u kojoj se preporučuje da Zajedničko poduzeće za europsko računalstvo visokih performansi iskoristi svoje povećano osoblje za

tijela Unije, upotrijebi unaprijed dogovorenu tablicu bodovanja kako bi povećalo transparentnost svojih postupaka zapošljavanja i potkrijepilo postupke donošenja odluka odbora za odabir; pozdravlja spremnost Zajedničkog poduzeća da integrira preporuke za poboljšanja;

ostvarenje svojeg cilja zapošljavanja do kraja 2024. te da ono tijekom faze predodabira, u skladu s praksom drugih zajedničkih poduzeća i tijela Unije, upotrijebi unaprijed dogovorenu tablicu bodovanja kako bi povećalo transparentnost svojih postupaka zapošljavanja i potkrijepilo postupke donošenja odluka odbora za odabir; pozdravlja spremnost Zajedničkog poduzeća da integrira preporuke za poboljšanja;

Or. en

Amandman 29
Tomáš Zdechovský

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
25. zabrinut je zbog trenutačne situacije sa zapošljavanjem u Zajedničkom poduzeću za europsko računalstvo visokih performansi, koje je dobilo 39 dodatnih radnih mjesta koja su se trebala popuniti do kraja financijske godine 2023. kako bi se iskoristila znatna sredstva primljena u okviru trenutačnog višegodišnjeg financijskog okvira, ali koje je uspjelo zaposliti samo 21 dodatnog člana osoblja; nadalje, zabrinut je zbog procjene Revizorskog suda koji je utvrdio da postupci zapošljavanja zajedničkih poduzeća nisu dovoljno transparentni zbog nedostatka jasnih i prethodno dogovorenih tablica za ocjenjivanje kandidata i njihovih kvalifikacija, kao i zbog manjka dostatne dokumentacije o postupku donošenja odluka; žali zbog toga što je, prema mišljenju Revizorskog suda, ta situacija možda dovela do nejednakog postupanja prema kandidatima; ponavlja preporuku Revizorskog suda za djelovanje u tom pogledu u kojoj se preporučuje da Zajedničko poduzeće za europsko	25. zabrinut je zbog trenutačne situacije sa zapošljavanjem u Zajedničkom poduzeću za europsko računalstvo visokih performansi, koje je dobilo 39 dodatnih radnih mjesta koja su se trebala popuniti do kraja financijske godine 2023. kako bi se iskoristila znatna sredstva primljena u okviru trenutačnog višegodišnjeg financijskog okvira, ali koje je uspjelo zaposliti samo 21 dodatnog člana osoblja; nadalje, zabrinut je zbog procjene Revizorskog suda koji je utvrdio da postupci zapošljavanja zajedničkih poduzeća nisu dovoljno transparentni zbog nedostatka jasnih i prethodno dogovorenih tablica za ocjenjivanje kandidata i njihovih kvalifikacija, kao i zbog manjka dostatne dokumentacije o postupku donošenja odluka; žali zbog toga što je, prema mišljenju Revizorskog suda, ta situacija možda dovela do nejednakog postupanja prema kandidatima; ponavlja preporuku Revizorskog suda za djelovanje u tom pogledu u kojoj se preporučuje da Zajedničko poduzeće za europsko

računalstvo visokih performansi iskoristi svoje povećano osoblje za ostvarenje svojeg cilja zapošljavanja do kraja 2024. te da ono tijekom faze predodabira, u skladu s praksom drugih zajedničkih poduzeća i tijela Unije, upotrijebi unaprijed dogovorenu tablicu bodovanja kako bi povećalo transparentnost svojih postupaka zapošljavanja i potkrijepilo postupke donošenja odluka odbora za odabir; pozdravlja spremnost Zajedničkog poduzeća da integrira preporuke za poboljšanja;

računalstvo visokih performansi ***djelotvorno*** iskoristi svoje povećano osoblje za ostvarenje svojeg cilja zapošljavanja do kraja 2024. te da ono tijekom faze predodabira, u skladu s praksom drugih zajedničkih poduzeća i tijela Unije, upotrijebi unaprijed dogovorenu tablicu bodovanja kako bi povećalo transparentnost svojih postupaka zapošljavanja i potkrijepilo postupke donošenja odluka odbora za odabir; pozdravlja spremnost Zajedničkog poduzeća da integrira preporuke za poboljšanja;

Or. en

Amandman 30
Terry Reintke
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	25.a poziva na uvođenje obveznih politika rodne ravnoteže u upravljanju zajedničkim poduzećima; ponavlja da do 2025. sva zajednička poduzeća moraju osigurati da najmanje 40 % članova odbora i rukovodećih položaja budu žene; traži da sva zajednička poduzeća uspostave rodno osjetljive mehanizme financiranja kako bi se osiguralo ravnopravno sudjelovanje u istraživanju; traži od Komisije da svake godine izvješćuje o rodnoj zastupljenosti u zajedničkim poduzećima i da po potrebi predloži korektivne mjere;

Or. en

Amandman 31
Terry Reintke
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	25.a poziva sva zajednička poduzeća da provedu konkretne mjere za poboljšanje rodne ravnoteže na vodećim položajima i u tijelima koja donose odluke, uključujući postavljanje ciljnih vrijednosti za rodnu ravnotežu i redovito praćenje napretka; naglašava potrebu za rješavanjem rodno uvjetovanih razlika u plaćama i osiguravanjem jednakih mogućnosti za napredovanje u karijeri; nadalje poziva na veću geografsku ravnotežu povećanjem napora nedovoljno zastupljenih država članica u pogledu zapošljavanja i osiguravanjem da upravljačke strukture zajedničkih poduzeća odražavaju raznolikost EU-a;

Or. en

Amandman 32
Terry Reintke
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	25.a naglašava potrebu za dosljednom i pravednom kadrovskom politikom u svim zajedničkim poduzećima kako bi se osigurali odgovarajući i uključivi radni uvjeti, mogućnosti za razvoj karijere i ravnoteža između poslovnog i privatnog života za osoblje; poziva na provedbu mjera za sprečavanje prekomjernog oslanjanja na ugovore na određeno vrijeme i nesigurnog zapošljavanja; naglašava važnost struktura za potporu mentalnom zdravlju, fleksibilnih radnih uvjeta i pravednih unutarnjih mogućnosti za promicanje kako bi se poboljšala

dobrobit osoblja;

Or. en

Amandman 33
Claudiu Manda

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
28. prima na znanje činjenicu da se razina detalja i razina dostupnosti u njihovim godišnjim izvješćima o radu razlikuju kad je riječ o kvantitativnim podacima koje dostavljaju zajednička poduzeća o rodnoj ravnoteži među njihovim osobljem i unutar njihovih upravnih tijela i struktura. poziva sva zajednička poduzeća da u svoja buduća godišnja izvješća o radu uključe jasan odjeljak posvećen kvantitativnim podacima o rodnoj ravnoteži među svojim osobljem te unutar svojih upravljačkih tijela i struktura, uključujući raščlambu podataka među različitim razinama odgovornosti i različitim vrstama ugovora; poziva sva zajednička poduzeća da osiguraju da rodna ravnoteža ostane cilj na svim razinama odgovornosti kako bi se osigurala pravedna zastupljenost društva među njihovim osobljem i promicalo zdravo i produktivno radno okruženje te pružila objašnjenja u slučajevima u kojima se rodna ravnoteža ne može postići;	28. prima na znanje činjenicu da se razina detalja i razina dostupnosti u njihovim godišnjim izvješćima o radu razlikuju kad je riječ o kvantitativnim podacima koje dostavljaju zajednička poduzeća o rodnoj ravnoteži među njihovim osobljem i unutar njihovih upravnih tijela i struktura. poziva sva zajednička poduzeća da u svoja buduća godišnja izvješća o radu uključe jasan odjeljak posvećen kvantitativnim podacima o rodnoj ravnoteži među svojim osobljem te unutar svojih upravljačkih tijela i struktura, uključujući raščlambu podataka među različitim razinama odgovornosti i različitim vrstama ugovora; poziva sva zajednička poduzeća da osiguraju da rodna ravnoteža ostane cilj na svim razinama odgovornosti ***i da ustraju u nastojanjima da je poboljšaju*** kako bi se osigurala pravedna zastupljenost društva među njihovim osobljem i promicalo zdravo i produktivno radno okruženje te pružila objašnjenja u slučajevima u kojima se rodna ravnoteža ne može postići;

Or. en

Amandman 34
Terry Reintke
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 30.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	30.a poziva na sustavnu integraciju procjena socijalnog učinka u postupak evaluacije svih projekata Zajedničkog poduzeća; naglašava da zajednička poduzeća osiguravaju da financirani projekti doprinose socijalnoj dobrobiti i uključivosti, poštuju prava radnika i radne uvjete te da su usklađeni s načelima pravednog prijelaza na održive tehnologije; naglašava važnost savjetovanja s dionicima u procjeni socijalnih posljedica financiranja zajedničkih poduzeća; poziva Komisiju da uspostavi obvezujuće pokazatelje socijalnog učinka za mjerenje tih kriterija i da zajamči da zajednička poduzeća daju prednost projektima s jasnim društvenim koristima;

Or. en

Amandman 35
Tomáš Zdechovský

Prijedlog rezolucije
Stavak 31.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
31. pozdravlja rad Revizorskog suda na ispitivanju bespovratnih sredstava deset zajedničkih poduzeća koja provode istraživačke i inovacijske projekte, posebno u pogledu dopunske revizije uzorka isplata bespovratnih sredstava na razini korisnika u okviru programa Obzor 2020.; zabrinut je zbog rezultata tog ispitivanja koji su pokazali da su postojale trajne sustavne pogreške, posebno u pogledu prijavljenih troškova osoblja i opreme;	31. pozdravlja rad Revizorskog suda na ispitivanju bespovratnih sredstava deset zajedničkih poduzeća koja provode istraživačke i inovacijske projekte, posebno u pogledu dopunske revizije uzorka isplata bespovratnih sredstava na razini korisnika u okviru programa Obzor 2020.; zabrinut je zbog rezultata tog ispitivanja koji su pokazali da su postojale trajne sustavne pogreške, posebno u pogledu prijavljenih troškova osoblja i opreme; ***poziva na ispravljanje sustavnih pogrešaka;***

Or. en

Amandman 36
Terry Reintke
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 32.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	32 a. zabrinut je zbog stalnih sustavnih pogrešaka u isplatama bespovratnih sredstava, posebno u vezi s netočnim izračunima troškova za osoblje, neprihvatljivim bonusima i nepoštovanjem financijskih pravila, kako je istaknuo Europski revizorski sud; poziva Komisiju da provede: i. obvezno financijsko osposobljavanje za korisnike zajedničkih poduzeća kako bi se spriječile opetovane računovodstvene pogreške; ii. automatizirane alate za provjeru kako bi se povećala točnost izračuna troškova za osoblje; iii. jače postupke ex ante revizije kako bi se osigurala pravilna upotreba sredstava EU-a;

Or. en

Amandman 37
Claudiu Manda

Prijedlog rezolucije
Stavak 40.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
40. naglašava važnost provedbe politike unutarnje kontrole nad službama zajedničkih poduzeća koja su osjetljive prirode; žali zbog toga što na kraju financijske godine 2023. Zajedničko poduzeće za istraživanja o upravljanju zračnim prometom na jedinstvenom europskom nebu 3, Zajedničko poduzeće za čisti vodik, Zajedničko poduzeće za čipove, Zajedničko poduzeće za europsko računalstvo visokih performansi te Europsko zajedničko poduzeće za ITER i	40. naglašava važnost provedbe politike unutarnje kontrole nad službama zajedničkih poduzeća koja su osjetljive prirode; ***naglašava da se takvom politikom može spriječiti i ublažiti rizik od neprimjerenog ili prijevarnog djelovanja;*** žali zbog toga što na kraju financijske godine 2023. Zajedničko poduzeće za istraživanja o upravljanju zračnim prometom na jedinstvenom europskom nebu 3, Zajedničko poduzeće za čisti vodik, Zajedničko poduzeće za čipove,

razvoj energije fuzije još nisu imali politiku u tom pogledu; naglašava ključnu važnost te situacije i potiče zajednička poduzeća da poduzmu mjere bez nepotrebnih kašnjenja;	Zajedničko poduzeće za europsko računalstvo visokih performansi te Europsko zajedničko poduzeće za ITER i razvoj energije fuzije još nisu imali politiku u tom pogledu; naglašava ključnu važnost te situacije i potiče zajednička poduzeća da poduzmu mjere bez nepotrebnih kašnjenja;

Or. en

Amandman 38
Terry Reintke
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 41.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	41 a. poziva sva zajednička poduzeća da poboljšaju svoje politike transparentnosti, posebno u pogledu mogućih sukoba interesa; potiče zajednička poduzeća da objave izjave o financijskim interesima svojih članova upravnog odbora, znanstvenih odbora i vanjskih stručnjaka, osiguravajući objavljivanje svih financijskih, profesionalnih ili osobnih veza sa subjektima koji primaju financijska sredstva Zajedničkog poduzeća; ustraje na uvođenju obveznog razdoblja mirovanja za više osoblje Zajedničkog poduzeća prije nego što se mogu zaposliti u organizacijama koje primaju financijska sredstva Zajedničkog poduzeća;

Or. en

Amandman 39
Claudiu Manda

Prijedlog rezolucije
Stavak 42.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
42. prima na znanje informacije koje su zajednička poduzeća dostavila o svojim aktivnostima povezanima sa sprečavanjem, otkrivanjem i ispravljanjem prijevara; poziva sva zajednička poduzeća da ***nastave izvješćivati*** o takvim elementima i da u svoja buduća izvješća uključe jasan prikaz pravnog okvira i politika uspostavljenih u tom pogledu;	42. prima na znanje informacije koje su zajednička poduzeća dostavila o svojim aktivnostima povezanima sa sprečavanjem, otkrivanjem i ispravljanjem prijevara; poziva sva zajednička poduzeća da ***ojačaju svoju ulogu i utvrde svoje slabosti daljnjim sudjelovanjem u raspravama o borbi protiv prijevara te da izvješćuju*** o takvim elementima i da u svoja buduća izvješća uključe jasan prikaz pravnog okvira i politika uspostavljenih u tom pogledu;

Or. en

Amandman 40
Terry Reintke
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 45.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	45 a. sa zabrinutošću primjećuje trajne izazove povezane s prekoračenjima troškova, kašnjenjima i problemima u upravljanju u provedbi projekta ITER; poziva na poboljšani financijski nadzor i veću proračunsku transparentnost, uključujući detaljnije javno izvješćivanje o kretanjima troškova, učinkovitosti potrošnje i napretku prema ključnim etapama projekta; naglašava potrebu za strožim mehanizmima revizije kako bi se osiguralo učinkovito iskorištavanje doprinosa EU-a projektu; potiče Zajedničko poduzeće da ojača unutarnje upravljanje osiguravanjem redovitih i neovisnih evaluacija rizika projekata i povećanjem mehanizama odgovornosti za više rukovodstvo;

Or. en

Amandman 41
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Prijedlog rezolucije
Stavak 45.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	45 a. podsjeća na Deklaraciju iz Budimpešte o novom dogovoru o europskoj konkurentnosti, kojom se Europa stavlja na prvo mjesto u području istraživanja i inovacija na globalnoj razini, posebno u području disruptivnih tehnologija, te se ostvaruje cilj postizanja cilja od 3 % BDP-a za rashode za istraživanje i razvoj do 2030.

Or. en

Amandman 42
Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Stavak 47.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	47 a. poziva zajednička poduzeća da uspostave suradnju sa sveučilištima kako bi se doprlo do mladih diplomanata u Europi radi jačanja njihovih budućih postupaka zapošljavanja;

Or. en

Amandman 43
Terry Reintke
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 47.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	47 b. poziva na veću transparentnost u

upravljačkim strukturama svih zajedničkih poduzeća, uključujući objavljivanje detaljnih zapisnika sa sastanaka upravnog odbora, jasnije izvješćivanje o sukobima interesa i provedbu strožih pravila o transparentnosti lobiranja; potiče Komisiju da uspostavi obvezujuće kriterije transparentnosti za sudjelovanje privatnog sektora u postupcima donošenja odluka Zajedničkog poduzeća kako bi se osigurala uravnotežena zastupljenost dionika;

Or. en

Amandman 44
Terry Reintke
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 47.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	47 c. poziva sva zajednička poduzeća da uspostave formalne mehanizme za javno savjetovanje i sudjelovanje dionika, uključujući strukturirane dijaloge s organizacijama civilnog društva, neovisnim istraživačima i MSP-ovima; predlaže osnivanje savjetodavnih panela sastavljenih od dionika izvan sektora kako bi se ocijenio društveni učinak projekata koje financira Zajedničko poduzeće;

Or. en

Amandman 45
Terry Reintke
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 47.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	47 a. poziva na veću transparentnost i šire sudjelovanje dionika u upravljanju zajedničkim poduzećima; poziva Komisiju da od svih zajedničkih poduzeća zahtijeva da: i. uspostave mehanizme javnog savjetovanja koji uključuju MSP-ove, civilno društvo i neovisne istraživače; ii. uspostave panele građana ili savjetodavne odbore radi procjene dimenzije od javnog interesa velikih projekata zajedničkih poduzeća prije donošenja odluka o financiranju; iii. osiguraju veću transparentnost u upravljačkim strukturama zajedničkih poduzeća, čime se smanjuje dominacija poduzeća u donošenju odluka;

Or. en

Amandman 46
Tomáš Zdechovský

Prijedlog rezolucije
Stavak 50.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
50. poziva zajednička poduzeća da učinkovito izvješćuju o svojem doprinosu horizontalnim prioritetima proračuna Europske unije***, među ostalim u pogledu uključivanja klimatskih pitanja, te da prema potrebi pruže objašnjenja o tome kako njihove aktivnosti mogu doprinijeti ciljevima europskog zelenog plana***;	50. poziva zajednička poduzeća da učinkovito izvješćuju o svojem doprinosu horizontalnim prioritetima proračuna Europske unije***; potiče zajednička poduzeća da djeluju u interesu transparentnosti i odgovornosti u vezi s upravljanjem javnim sredstvima***;

Or. en

Amandman 47
Terry Reintke
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 50.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	50.a ponavlja da sva zajednička poduzeća moraju uskladiti svoje aktivnosti s europskim zelenim planom, ciljnim vrijednostima iz paketa „Spremni za 55 %” i Europskim zakonom o klimi kako bi se osigurala usklađenost s klimatskim obvezama EU-a; poziva Komisiju da uspostavi obvezni mehanizam ex ante procjene učinka na klimu za sve projekte koje financiraju zajednička poduzeća, posebno u sektorima zrakoplovstva, vodika, željeznice i biogospodarstva; naglašava da sva zajednička poduzeća provode godišnje izvješćivanje o ugljičnom otisku i objavljuju svoj doprinos ciljevima EU-a u pogledu dekarbonizacije.

Or. en

Amandman 48
Terry Reintke
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 50.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	50 b. ponovno ističe potrebu da sva zajednička poduzeća u svojim projektima daju prednost okolišnoj održivosti; poziva Komisiju da zajamči da sva zajednička poduzeća primjenjuju jasnu metodologiju za procjenu učinka projekata koje financiraju na okoliš, uključujući obvezne procjene rizika za klimu i biološku raznolikost; poziva na uspostavu ključnih pokazatelja uspješnosti u pogledu održivosti u godišnjem izvješćivanju svih zajedničkih poduzeća kako bi se pratili njihovi doprinosi okolišnim i klimatskim ciljevima EU-a;

Or. en

Amandman 49
Terry Reintke
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 50.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	50 c. potiče sva zajednička poduzeća da usklade svoje strategije ulaganja s europskim zelenim planom i ciljevima klimatske neutralnosti EU-a; naglašava da bi se u projektima koje financira Zajedničko poduzeće prednost trebala dati energetskoj učinkovitosti, načelima kružnog gospodarstva i smanjenju emisija u skladu s načelom nenanošenja bitne štete; poziva na uvođenje sustava ocjenjivanja učinka na klimu kako bi se ocijenila održivost inicijativa koje financira Zajedničko poduzeće;

Or. en

Amandman 50
Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 51.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
51. poziva sva zajednička poduzeća da u svojim aktivnostima nastave postupati s dužnom pažnjom u odnosima s međunarodnim dionicima, posebno u svjetlu režima restriktivnih mjera koje je uvela Europska unija; ističe posebnu situaciju Europskog zajedničkog poduzeća za ITER i razvoj energije fuzije u tom pogledu i pozdravlja objašnjenja dana tijekom saslušanja dotičnog zajedničkog poduzeća u Odboru za proračunski nadzor o mjerama uvedenima kako bi se spriječili bilo kakvi problemi u okviru projekta	51. poziva sva zajednička poduzeća da u svojim aktivnostima nastave postupati s dužnom pažnjom u odnosima s međunarodnim dionicima, posebno u svjetlu režima restriktivnih mjera koje je uvela Europska unija; ističe posebnu situaciju Europskog zajedničkog poduzeća za ITER i razvoj energije fuzije u tom pogledu i pozdravlja objašnjenja dana tijekom saslušanja dotičnog zajedničkog poduzeća u Odboru za proračunski nadzor o mjerama uvedenima kako bi se spriječili bilo kakvi problemi u okviru projekta

ITER;	ITER; ***prepoznaje stratešku važnost projekta ITER za buduću energetsku neovisnost Europe, istodobno naglašavajući da se projekt suočava sa znatnim kašnjenjima i prekoračenjima troškova, što zahtijeva učinkovit proračunski nadzor. Prema najnovijem rasporedu koji je potvrdila uprava projekta, početak početnih istraživačkih operacija pomaknut je na 2034., dok potpuna provedba programa podrazumijeva dodatni trošak od 5 milijardi EUR. S obzirom na to, potrebno je pojačati mjere za poboljšanje troškovne učinkovitosti i upravljanja projektima;***

Or. en

Amandman 51
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Prijedlog rezolucije
Stavak 51.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	51 a. poziva upravni odbor i Komisiju da u budućim postupcima davanja razrješnice pruže detaljnije informacije o razlozima prekoračenja troškova, strategijama upravljanja rizicima i održivosti vremenskog okvira projekta;

Or. en

Amandman 52
Terry Reintke
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 52.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	52 a. naglašava potrebu za digitalnim suverenitetom u istraživanjima koja

financira EU; u tom se pitanju poseban naglasak stavlja na Zajedničko poduzeće za čipove, EuroHPC i Zajedničko poduzeće za pametne mreže i usluge, koji prednost daju projektima kojima se povećava autonomija EU-a u proizvodnji poluvodiča, umjetnoj inteligenciji i kibernetičkoj sigurnosti; traži od Komisije da osigura da projekti koje financira Zajedničko poduzeće: i. ne ovise pretjerano o dobavljačima iz trećih zemalja za ključne tehnologije; ii. doprinose industrijskoj otpornosti i strateškoj neovisnosti EU-a; iii. potiču domaća istraživanja i razvoj u ključnim digitalnim sektorima;

Or. en